

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 68 (1942)  
**Heft:** 22  
  
**Rubrik:** Die Seite der Frau

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

reinigend  
und  
erfrischend  
für Körper und  
Geist wirkt das  
tägliche Glas



**Eptinger**

## Buffet Rorschach-Bahnhof

Garten-Restaurant — Gepflegte Küche  
Reelle Weine — Haldengut-Ausschank

Mit bester Empfehlung: H. Tanner-Renk



„Im  
**Merkur**  
kaufen wir gut  
das sagte schon  
meine Mutter!“

## Blumen des Frühlings

Für die Jugend erzählt  
und gezeichnet von  
W. Schneebeli

40 in Vierfarbendruck re-  
produzierte Zeichnungen

Der «Anzeiger vom  
Zürichsee» schreibt:

W. Schneebeli, der als  
Jugendschriftsteller und  
Illustrator schon interna-  
tionalen Ruf genießt,  
hat es unternommen,  
Bild und Text über die  
Frühlüher unserer Hei-  
mat zusammenzustellen.  
Er verfaß bei den rund  
40 Arten auch nicht eine,  
die in auffälliger Häu-  
figkeit zuerst das Köpf-  
lein der Sonne entgegen-  
reckt. Damit soll auch  
das Kind auf das un-  
scheinbare, wenig be-  
achtete Geschehen in  
der Natur hingeführt  
werden und dann erst  
kommt ihm zum Bew-  
ußtsein, daß im Sehen  
und Verstehen dieser  
Lebenserscheinungen ein  
Quell der unbesiegl-  
ichen Lebenskraft her-  
vorbricht.

Preis Fr. 3.—

Zu beziehen in allen  
Buchhandlungen.

## Krampfadern-

Strümpfe

Umstandsbinden, Sanitäts-  
und Gummwaren. Maßzettel,  
Preisliste auf Wunsch.

F. Kaufmann, Zürich  
Kasernenstr. 11



BEI VERSTOPFUNG  
**DARMOL**

die gute Abführ-Schokolade  
Fr. 1.20 die 32 Tabletten  
in Apotheken

Das Lesen der Inserate ist anregend!

# DIE SEITE

## Die nassen Woldecken

Ich meine natürlich nicht die norwe-  
gischen vom letzten Winter. Denn erstens  
mische ich mich überhaupt nie in Politik,  
und zweitens haben uns anderer Leute  
fehlende Woldecken nichts anzugehen,  
solange wir unsere eigenen noch haben.  
Und drittens bin ich überzeugt, daß die  
norwegischen ganz und gar nicht naß,  
sondern in trockenem, gereinigtem und  
überhaupt tadellosem Zustand abgegeben  
worden sind. Also —

Mit «nasse Woldecken» bezeichnen die  
Angelsachsen eine gewisse Art von Leuten,  
die die Eigenschaft haben, jedes, auch  
das bescheidenste Fünkeln Freude oder  
Zuversicht bei andern sofort im Keim zu  
ersticken. Deren hat es recht viele. Bei  
den einen ist es eine Pose. Die haben  
dann, wenn alles schiefl geht, doch noch  
die letzte Satisfaktion, recht gehabt zu  
haben, und daraufhin arbeiten sie zum  
voraus und auf lange Sicht. Und wenn  
man weiß, wie lebenswichtig das Recht-  
haben für viele Leute ist, kann man die-  
sen Gedankengängen zur Not noch folgen.

Bei den andern dagegen ist es echt  
und angeboren und für sie selber be-  
dauerlich. Für ihre Umgebung dagegen  
in Anbetracht der Kürze und Schwierig-  
keit des menschlichen Daseins — ist es  
schlechthin verheerend.

«Ein wunderbarer Tag!» sagt man zu  
den nassen Woldecken, und sie antwor-  
ten: «Ja, aber kalt. Uebrigens wird es  
morgen regnen. Der Wind gefällt mir  
nicht. Es wird überhaupt nie warm werden  
dies Jahr. Ausgerechnet jetzt, wo man  
keine Kohlen hat, und nicht genug zu  
essen. A propos, haben Sie die blinden  
Coupons XZ 22 und folgende gesehen?  
Das verspricht nichts Gutes. Es nimmt  
einen nur wunder, was die eigentlich  
noch rationieren wollen!»

Aber manchmal hebt dann das schöne  
Wetter, trotz dem Wind, oder vielleicht  
auch wegen des Windes, und auf die blinden  
Coupons XZ 22 und folgende gibts  
zwei Tage später vielleicht eine Mehrzu-  
teilung an Eiern. Auch das hat man schon  
erlebt.

Und wenn es irgendwo im «Weltge-  
sehen» ein bißchen Luft gibt, und man  
darin einen kleinen Schein von Götz-  
dämmerung zu sehen sucht, dann sagen  
die nassen Woldecken: «Mhm. Das hat

nicht viel zu sagen. An der X-Front geht  
es dafür umso schlechter.»

Vor ein paar Wochen erlebte ich in  
einer größeren Gesellschaft etwas Merk-  
würdiges. Eine alte Frau, die schweigend  
unsere Diskussionen zugehört hatte, sagte  
auf einmal: «Ich glaube, daß die Welt  
nach diesem Kriege sehr schön werden  
wird, so schön wie noch nie.»

Es entstand etwas, was nie entsteht,  
wenn die gewerbsmäßigen nassen Wol-  
decken gesprochen haben: ein von den  
verschiedensten und widerstrebbenden  
Gefühlen erfülltes Schweigen.

«Ja, Großmutter!», wandte schließlich der  
Enkel ein, «wir werden nach diesem Kriege  
alle sehr arm sein.»

Sie lachte. «Ich war nie reich. Sind nicht  
die meisten Menschen jetzt schon arm —  
und dazu geplagt! Man wird wohl wenig  
Geld haben, aber dafür andere Dinge, die  
viel wichtiger sind, und die einem dann  
vielleicht niemand mehr bedroht oder  
wegnimmt, in einer neuen Welt nach dem  
Kriege.»

Wieder schwiegen wir, verblüfft, be-  
treten, und auf eine schwer erklärliche  
Weise beschämt.

Keine nasse Woldecke hat sich gefun-  
den, um die alte Frau eines besseren zu  
belehren. Vielleicht nur aus Respekt, aus  
Mitleid, aus Zuneigung. Vielleicht auch  
aus tieferliegenden und komplizierteren  
Gründen. Wer weiß — — Bethli.

## Psychologie auf dem Asphalt

Satz: So, wie sich die Frau auf dem  
Asphalt fortbewegt, so ist auch ihr  
Charakter.

1. Frauen, die beim Gehen den Kopf  
ruckweise nach hinten werfen.

Diese Art zu gehen zeigt von einem  
leichtfertigen Wesen, das den wahren  
Sinn der Koketterie erfährt hat. In ihren  
Handlungen zeigt sie eine Zerfahrenheit,  
die nur schwer zu überbieten ist. Ihr tie-  
feres Wesen gelangt nicht zum Durch-  
bruch. «Freud»volle Sublimierung ist zu  
konstatieren. Wenn sich der Mann ihrer  
erbarmt, wird er sie heiraten.

2. Frauen, die ihre 10-cm-Sohlen in das  
Pflaster graben.

Es ist nicht zu bezweifeln, daß solche  
Frauen sehr unternehmend sind und vor

# Jede Konservenbüchse zurückgeben!

Das Blech wird rar. Darum die Konservenbüchsen nach Gebrauch  
sofort reinigen, trocknen u. zurückgeben. Jedes Lebensmittelgeschäft  
vergütet für 1/4 Büchsen 5 Rp., für 1/2 Büchsen (nur hohe) 3 Rp.

Konservenfabrik **Lenzburg**

# DER FRAU



nichts zurückschrecken. Sie erreichen im Leben natürlich den ihnen gebührenden Erfolg. Oomph-Girl. Wird gerne geheiratet — post festum.

3. Frauen, die sich hüpfend fortbewegen.

Kennzeichnen sich durch ein sehr empfindsames Gemüt. Die Lust für Kleinigkeiten des Lebens beherrscht sie und alles was ihnen begegnet, erweckt ihre kindliche Freude. Sie kommt leicht über schwere Stunden hinweg — tändelnd. Sie ist der Prototyp des ewigen Kindes. Für Athleten zu empfehlen.

4. Frauen mit elegant elastischem Schritt. Sie schwebt gleichsam über des Asphalt Tücken. Eine künstlerische, ideal veranlagte Natur. Die prosaischen Seiten des Daseins sind ihr ein Greuel und Schreck zugleich. Sie sucht die poesievolle Lösung ihrer gordischen Konfliktsknötchen, aber sie ist stolz und unversöhnlich, wenn sie gekränkt wird. Cave canem.

5. Frauen, die frisch und munter ausschreiten.

Ein lapidarer Satz, emphatisch ausgesprochen, charakterisiert diesen Typ: sie bietet das Schöne ohne vergnügungssüchtig zu sein. Sie ist einer Schaufensterdekoration zu vergleichen, die nur Leute vom Fach betrachten und zu würdigen verstehen, dem Laien aber entgeht, wenn er die ausgestellten Gegenstände betrachtet.

Diese «Asphaltpsychologie» wurde für alle jene geschrieben, die trotz Wochenhoroskopen, Handlesern, Kartenschlägerinnen, Bleigießern usw. ihr Eheglück noch nicht finden konnten. Mögen sie die Gattenwahl nach obigen Ausführungen treffen. Den Erfolg garantiere ich wie Diego in der «Braut von Messina»: «Der Erfolg ruht in des Himmels Hand.»

Jenen aber, die dem Hokuspokus besonders zugetan sind, schleudere ich den Ausspruch des Livius entgegen: Eventus stultorum magister est. Karagös.



F. Stolle

Useputzete

„Pitti Heiri bisch verrückt?“

„Wieso? Ich tue doch genau wie Du tuescht!“



**Sparet nicht an Grünsalat!**

*Grünsalat ist reich an natürlichen Vitaminen, die gerade heute ... doppelt wichtig sind. Und wo die Oelration nicht ausreicht, da hilft die erstklassige, öl- und fettfreie Salatsauce ASTRA. - Zu gutem Salat*

**Speiseöl und Salatsauce**

**ASTRA**

**Pfeife rauchen alle,**

nur diejenigen nicht, die nicht wissen, wie fein der 24er aus der weitgebohrten Armee-Pfeife schmeckt!



**Ohne Arbeit ist das Blindsein trostlos!**

Wer hat Klein-Arbeiten zu vergeben wie: Etiketten anschnüren, Drucksachen falten und in Kuverts einschieben, Uebersetzen von Blindenschrift in die Schrift der Sehenden, Verschiedenes sortieren, Strümpfe und Socken stricken usw. gegen bescheidene Entschädigung?

Angebote an die **Blindenanstalten St.Gallen**

**Hastreiter's Kräuter-Pillen**  
jod- und giffrei gegen



nachweisbare Erfolge  
Generaldepot  
**E. Bolliger, Gais**  
Erhältlich in Apotheken

**Diese kleine Tablette, täglich eingenommen, verbürgt Ihnen Ihre schlanke Linie.**

Nehmen Sie *Bozbergers* **Kissinger** *Entfettungs-Tabletten*

Gratiismuster unverbindlich durch La Medicalia S. A. Kissinger-Depot Basel 12

